

C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

### azienda chimica e farmaceutica

## **DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA**

Prodotto E.G. CALENDULA 1:2 PE Codice Prodotto 002891

Revisione N.1 (10/10/2016)

Nome INCI / INCI Name	NCI / INCI Name Propylene Glycol, Aqua, Calendula Officinalis Flower Extract	
Nome INCI USA / INCI Name USA	Propylene Glycol, Water, Calendula Officinalis Flower Extract	
CAS / CAS N.	57-55-6, 7732-18-5, 84776-23-8	
EINECS / ELINCS	200-338-0, 231-791-2, 283-949-5	
	Propylene Glycol: > 50%	
Composizione / Composition*	Aqua: 10 - 24,9%	
	Calendula Officinalis Flower Extract: 10 - 24,9%	

<sup>\*</sup> I range indicati si riferiscono ai quantitativi di materie prime utilizzate in produzione / The above mentioned ranges are referred to amount of raw materials used during production.

### Origine del prodotto/ Product Origin:

☐ Animale / Animal	
☑ Vegetale / Vegetable	Calendula Officinalis Flower Extract
- Vogetale, Vogetasie	(Calendula officinalis L.)
☐ Minerale / Mineral	
⊠ Sintetica / Synthetic	Propylene Glycol, Phenoxyethanol,
A Sintelica / Synthetic	Ethylhexylglycerin
☐ Da processi tecnologici (fermentazione, idrolisi)	
From technological process (fermentation,	
hydrolysis)	
⊠ Altro / Other	Tetrasodium glutamate diacetate:
En rido / Odioi	Naturale-sintetico / Natural-synthetic

Restrizioni presenti negli allegati CITES / Restrictions listed in CITES Annex

☐ Si / Yes ☒ No

Se sì, specificare / If yes, specify:



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

#### azienda chimica e farmaceutica

# **DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA**

Prodotto E.G. CALENDULA 1:2 PE Codice Prodotto 002891

Revisione N.1 (10/10/2016)

Informazioni sul processo produttivo / Information on manufacturing process:

### • ADDITIVI / IMPUREZZE / ADDITIVES/IMPURITIES:

	NO*	SI / YES		
Addition / Addition				Contenuto
Additivo / Additives		Nome INCI / INCI Name	CAS / CAS N.	/ Content
Ammine / Nitrosammine	Х			
Amines / Nitrosamines	^			
Antiossidanti / Antioxidants	Х			
Conservanti / Preservatives		Phenoxyethanol	122-99-6	0.45 %
Conservanti / Freservatives		Ethylhexylglycerin	70445-33-9	0.05 %
Sequestranti / Sequestrants		Tetrasodium glutamate diacetate	51981-21-6	0.047 %
1,4 – Diossano / 1,4 – Dioxane	Х			
Formaldeide e cessori di				
formaldeide / Formaldehyde and	Χ			
formaldehyde releasers				
Ftalati / Phthalates	Х			
Glutine / Gluten	Х			
Lattosio / Lactose	Х			
Lattice / Latex	Х			
Ossido di Etilene / Ethylene Oxide	Х			
Idrocarburi Policiclici Aromatici /	Х			
Polycyclic aromatic hydrocarbon	^			
Solventi Residui / Residual Solvents	N.A.			
Altro (Specificare) / Other (Specify)	Х			

<sup>\*:</sup> Per le impurezze elencate come assenti: al meglio delle nostre attuali conoscenze in merito alle materie prime utilizzate e al processo produttivo, non è attesa la presenza di tali sostanze a meno di accidentale cross contamination. Non vengono condotti test analitici a sostegno di questa affermazione.

<sup>\* :</sup> For the impurities listed as absent: to the best of our present knowledge about raw materials and manufacturing process, the presence of these substances is not expected except for accidental cross contamination.

No analytical testing has been conducted in support of this statement.



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

#### azienda chimica e farmaceutica

### **DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA**

Prodotto E.G. CALENDULA 1:2 PE Codice Prodotto 002891

Revisione N.1 (10/10/2016)

Informazioni regolatorie aggiuntive / Regulatory informations:

 ANIMAL TESTING (Art. 18 del Regolamento (CE) n. 1223/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 novembre 2009 sui prodotti cosmetici) / ANIMAL TESTING (Art. 18 Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products):

Conformità (non testato su animali, per fini cosmetici, dopo 11 Marzo 2009) / Compliance (not tested on animals, for cosmetic purposes, after March 11, 2009) 

Si / Yes 

No

### CMR:

Se prodotto contiene sostanze classificate CMR di categoria 1 A, 1 B, 2, ai sensi dell'allegato VI, parte 3 del Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP), in concentrazioni maggiori o uguali al limite di concentrazione specifico o generico della sostanza, questi sono riportati in scheda di sicurezza, in conformità con l'Art. 11 del Regolamento (CE) n. 1272/2008.

If product contains substances classified CMR (1 A, 1 B, 2) according to Part 3 of Annex VI, Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP), in concentrations equal to, or greater than generic or specific concentration limits, these substances are listed in MSDS in compliance with Art. 11, Regulation (EC) No 1272/2008.



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

### **DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA**

Prodotto E.G. CALENDULA 1:2 PE Codice Prodotto 002891

Revisione N.1 (10/10/2016)

NANOMATERIALI (Articolo 2.1.k (Capo I) del Regolamento (CE) n. 1223/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 novembre 2009 sui prodotti cosmetici) / NANOMATERIAL (Art. 2.1.k (Chapter I) Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products):
 "Nanomateriale: ogni materiale insolubile o biopersistente e fabbricato intenzionalmente avente una o più dimensioni esterne, o una struttura interna, di misura da 1 a 100 nm" / "Nanomaterial": insoluble or biopersistant and intentionally manufactured material with one or more external

 ALLERGENI COSMETICI (Allegato III (N. 67-92) del Regolamento (CE) n. 1223/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 novembre 2009 sui prodotti cosmetici) / COSMETIC ALLERGENS (Annex III (N. 67-92) of Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products):

Il prodotto / Product:	
□ contiene / contains	Specificare / Specify:
□ non contiene / does not contain	

dimensions, or an internal structure, on the scale from 1 to 100 nm.



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

#### azienda chimica e farmaceutica

### **DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA**

Prodotto E.G. CALENDULA 1:2 PE Codice Prodotto 002891

Revisione N.1 (10/10/2016)

BSE / TSE (Regolamento (CE) n. 220/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio) /
 BSE /TSE (Regulation (EC) No 220/2009 of the European Parliament and of the Council):

Il prodotto / Product:

×	è di origine non bovina, pertanto esente dal rischio BSE / TSE /	it is of non - bovine origin and
so	exempt from BSE / TSE risk.	
	è di origine bovina / it is of bovine origin.	

Solo in quest'ultimo caso, specificare / Only in this last case, specify:

- ✓ Specie animale / Animal specie:
- ✓ Organi utilizzati / Utilized organs:
- √ Paese di provenienza / Country of origin:
- OGM (Regolamenti (CE) n. 1829/2003, n. 1830/2003 e della Direttiva Europea 2001/18/EC) / GMO (Regulations (CE) No 1829/2003, No 1830/2003 and European Directive 2001/18/EC).

Il prodotto / Product:
 □ contiene / deriva da
 contains / comes from
 ☑ non contiene / non deriva da
 does not contain / does not come from



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

### azienda chimica e farmaceutica

## **DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA**

Prodotto E.G. CALENDULA 1:2 PE Codice Prodotto 002891

Revisione N.1 (10/10/2016)

Il prodotto / Product:
⊠ è stato trattato / has been treated¹
□ non è stato trattato / has not been treated
<sup>1</sup> i fiori di Calendula officinalis utilizzati, sono stati sottoposti a trattamento mediante esposizione a raggi gamma generati da Cobalto-60/ <sup>1</sup> the Calendula officinalis flowers used, have been treated
with Cobalto-60 gamma rays.

Trattamento con radiazioni ionizzanti / Treatment with ionizing radiations: